



## KEYBOARD SPCK A2

GB IE NI

### KEYBOARD

Short Manual

FR BE

### CLAVIER

Guide de démarrage rapide

NL BE

### TOETSENBORD

Beknopte handleiding

DE AT CH

### TASTATUR

Kurzanleitung

|          |                           |        |    |
|----------|---------------------------|--------|----|
| GB/IE/NL | Short Manual              | Page   | 3  |
| FR/BE    | Guide de démarrage rapide | Page   | 11 |
| NL/BE    | Beknopte handleiding      | Pagina | 18 |
| DE/AT/CH | Kurzanleitung             | Seite  | 25 |

**Warnings and symbols used** ..... Page 4

**Introduction** ..... Page 4

**Intended use** ..... Page 5

**Trademark notices** ..... Page 5

**Scope of delivery** ..... Page 5

**Safety notes** ..... Page 5

**Technical data** ..... Page 7

**Before use** ..... Page 7

    Setting up your keyboard– inserting/replacing the battery. .... Page 7

**Operation**..... Page 7

**Disposal**..... Page 9

**Simplified EU declaration of conformity** ..... Page 9

**Service** ..... Page 9

## Warnings and symbols used

The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>DANGER!</b> This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.                              |
|    | <b>WARNING!</b> This symbol with the signal word "WARNING" indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.                         |
|    | <b>CAUTION!</b> This symbol with the signal word "CAUTION" indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.                           |
|    | <b>ATTENTION!</b> This symbol with the signal word "ATTENTION" indicates a possible property damage.                                                                                              |
|    | <b>NOTE:</b> This symbol with the signal word "NOTE" provides additional useful information.                                                                                                      |
|   | Direct current / voltage                                                                                                                                                                          |
|  | This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials! |
|  | CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.                                                                                                             |

## WARNING! EXPLOSION

**HAZARD!** A warning with this symbol and word "WARNING! EXPLOSION HAZARD" indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!



## KEYBOARD

### ● Introduction

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. By scanning the QR code, you will be taken straight to the Lidl service website ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN 420899\_2201).

**WARNING!** Observe the complete instruction manual and safety notes to prevent personal injury and property damage. The short manual forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarise yourself with all operation and safety notes. Keep the short manual well preserved and if you hand the product on to third parties, all documentation should be passed on as well.

## ● **Intended use**

This KEYBOARD (hereinafter referred to as "product") is an information technology device and is designed as an input device for computers. This product must not be used outside of closed rooms. This product is not intended for use in companies or for other commercial uses (e.g. office productivity applications). Use this product only in the home for private purposes. Any other use is considered improper. Any claims resulting from improper use or due to unauthorised modification of the product will be considered un-warranted. Any such use is at your own risk.

## ● **Trademark notices**

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
- The SilverCrest trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Any other names and products are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

## ● **Scope of delivery**

- 1 Keyboard
- 1 USB dongle
- 1 AA (LR6) battery
- 1 Short manual



## **Safety notes**

Before using the product, please familiarize yourself with all of the safety instructions and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

## **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!**

## **⚠ DANGER! RISK OF SUFFOCATION!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision. The product is not a toy.

## **⚠ DANGER! Some of the provided parts can be swallowed. If a part is swallowed, seek immediate medical attention.**

## **⚠ WARNING! Radio interference**

- Switch the product off on aeroplanes, in hospitals, service rooms (e.g. boiler room, electric supply room), or near medical electronic systems. The wireless signals transmitted could impact the functionality of sensitive electronics.
- Keep the product at least 20 cm from pacemakers or implantable cardioverter defibrillators, as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers.
- The radio waves transmitted could cause interference in hearing aids.
- Do not place the product near flammable gasses or potentially explosives areas (e.g. paint shops) with the wireless components on, as the radio waves emitted can cause explosions and fire.
- The range of the radio waves varies by environmental conditions. In the event of wireless data transmission, unauthorised third parties receiving the data cannot be excluded.

## Batteries

**⚠ DANGER TO LIFE!** Keep batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

### **⚠ WARNING! EXPLOSION HAZARD!**



Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries or open them. Overheating, fire or bursting can be the result. Never throw batteries into fire or water. Do not exert mechanical loads to batteries. Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.

### **Risk of batteries leakage**

Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries, e.g. radiators / direct sunlight.

In the event of a leakage of batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.

Avoid contact of leaked chemicals with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.

### **WEAR PROTECTIVE GLOVES!**



Leaked or damaged batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- Insert batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery and the product.
- Never try to recharge the batteries and under no circumstances throw them into fire.
- Clean the contacts on the battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries from the product immediately.
- Only use the specified type of battery!
- Remove the battery when the product is not to be used for a long time.

- Improper use may cause explosions and danger to life.

### **⚠ ATTENTION! RISK OF PROPERTY DAMAGE**

- Check the product before every use! Discontinue use if any damage to the product is detected!
- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimate for some time before using it again to prevent short circuits!
- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!
- Do not throw the product into fire and do not expose to high temperatures.
- Never open the product!! It has no internal parts requiring maintenance.

**⚠ ATTENTION!** Ensure that no direct heat sources (e.g. heating) can affect the product.

- Any contact with splashed and dripping water and corrosive liquids is avoided and the product is not operated in the vicinity of water. In particular, the product should never be submerged in liquid; do not place any vessels filled with liquid, for example, vases or drinks, on or near the product.
- The product is not used in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g. speakers).
- No fire sources (e.g. burning candles) are placed on or near the product.
- No objects are inserted into the interior of the product.
- The product is never subjected to excessive shocks and vibrations.

### **i NOTE:**

The user must take regular breaks during the use of the product, in case of pain in the hands, arms or shoulder and neck area the work must be interrupted and some stretching exercises must be done.

- The OWIM GmbH & Co KG is not responsible for interference with radios or televisions due to unauthorised modification of the product.

- The user of the product is fully responsible for correcting interference caused by such unauthorised modification of the product, as well as replacement of such products.
- It is necessary to repair the product if they have been damaged in any way, for example, if the housing is damaged, if liquid or objects have penetrated the product or if the product has been exposed to rain or moisture.
- Repair work is also required if the product is not working properly or has been dropped. If smoke is produced, or there are any unusual sounds or smells, remove the batteries from the product. In such cases, the product should not be used until they have been inspected by authorised service personnel. Only have the product repaired by qualified personnel. Never open the housing of the product.

## ● **Technical data**

|                         |                                   |
|-------------------------|-----------------------------------|
| Voltage supply:         | 1 x 1.5V, AA (LR6) battery        |
| Operation time:         | 3 to 6 months (Alkaline battery)  |
| Operating Systems:      | Windows® 8 or above               |
| Wireless range:         | Up to 10 m                        |
| Radio frequency band:   | 2402 - 2480 MHz                   |
| Max. transmitted power: | 0dBm                              |
| USB version:            | 2.0                               |
| Hardware:               | 1 free USB port available         |
| Operating temperature:  | 5 to 35 °C                        |
| Storage temperature:    | 0 to 45 °C                        |
| Storage humidity:       | 10 to 70 % RH                     |
| Dimension (L x W x H):  | approx. 451 x 151 x 35 mm         |
| Net weight:             | approx. 560 g (without batteries) |

The specification and design may be changed without notification.

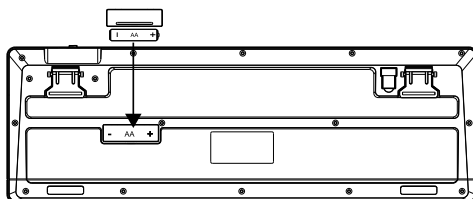
## ● **Before use**

### ① **NOTE:**

- Before use, verify the package contents are complete and undamaged!
- All parts have to be unpacked and the packaging material has to be removed completely.
- If functional, missing parts or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

## ● **Setting up your keyboard—inserting/replacing the battery**

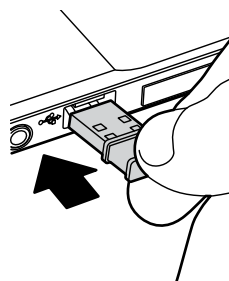
- Remove the battery compartment cover from the keyboard.
- Insert 1 AA battery into the battery compartment of the keyboard.
- Ensure that the polarities are correct (+/-). Reinsert the battery compartment cover.



- Slide the On/Off switch to the ON position to turn on the keyboard.

## ● **Operation**

**Connecting the USB dongle:** Slot the USB dongle into a spare USB port on your computer.



- Turn your computer on.

- Your keyboard will be recognized by your computer and, if necessary, the necessary drivers will be installed automatically
- The keyboard is now ready for use.

### Special functions key combinations

- The keys in the top row are reserved for special functions. Corresponding to the symbols used, they can be used to directly control program features such as media playback. Depending on the OS used, the keys may have slightly different functions. Note that depending on the version of the operating system, some standard and special keys may not work with the described function e.g. Windows key.

#### **i** NOTE:

- This keyboard fulfills all functions of a normal standard keyboard, the special functions and settings can be reached via the combinations with the function key “**FN**” and the special function keys in the top row. Please refer to the following for more details on the special functions that differ from a standard keyboard.

| Key combinations                                                                                                                                                         | Special functions                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|  +      | Open the default media player.                     |
|  +    | Turn the volume down.                              |
|  +  | Turn the volume up.                                |
|  +  | Mute or unmute the sound.                          |
|  +  | Skip backward to the previous track or media file. |
|  +  | Skip forward to the next track or media file.      |

| Key combinations                                                                                                                                                      | Special functions                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
|  +  | Play and pause the playback in the default media player. |
|  +  | Stop the playback in the default media player.           |
|  +  | Starts the default web browser and loads the home page.  |
|  +  | Open the default email program.                          |
|  +  | Open the calculator program.                             |
|  +  | Open the Favourite list in the default web browser.      |

### Other function keys

| Keys                                                                              | Functions                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|  | Windows key: Pop up the Start menu of the Windows.             |
|  | Context menu key: Pop up the context menu of the current apps. |

### Low battery indicator

- When the battery charge level is becoming low, the low battery indicator will flash to remind you to replace a new battery.
- When the battery charge is about to be used up, the low battery indicator will go up. Please replace a new battery immediately.

**⚠ ATTENTION!** Please follow the instructions in the section “Setting up your keyboard – inserting/ replacing the battery” to replace new battery.

## ● Disposal

### **Packaging:**

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.

### **Product:**



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

### **This disposal is free of charge to you.**

Protect the environment and dispose of properly.

### **Batteries/accumulators:**



### **Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!**

Never dispose of batteries in your household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore dispose of used batteries through your local collection site.

## ● Simplified EU declaration of conformity

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY, declares that the product KEYBOARD HG09365, is in compliance with Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.owim.com](http://www.owim.com)

## ● Service

### **GB Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)

### **IE Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)

### **NI Service Northern Ireland**

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)



|                                                                          |      |    |
|--------------------------------------------------------------------------|------|----|
| <b>Avertissements et symboles utilisés</b> .....                         | Page | 12 |
| <b>Introduction</b> .....                                                | Page | 12 |
| <b>Utilisation prévue</b> .....                                          | Page | 13 |
| <b>Avis relatifs aux marques</b> .....                                   | Page | 13 |
| <b>Contenu de la livraison</b> .....                                     | Page | 13 |
| <b>Consignes de sécurité</b> .....                                       | Page | 13 |
| <b>Données techniques</b> .....                                          | Page | 15 |
| <b>Avant utilisation</b> .....                                           | Page | 15 |
| Configuration de votre clavier – insertion/remplacement de la pile ..... | Page | 15 |
| <b>Fonctionnement</b> .....                                              | Page | 15 |
| <b>Mise au rebut</b> .....                                               | Page | 17 |
| <b>Déclaration UE de conformité simplifiée</b> .....                     | Page | 17 |
| <b>Service après-vente</b> .....                                         | Page | 17 |

## Avertissements et symboles utilisés

Les symboles suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil.



**DANGER !** Ce symbole accompagnant le mot « DANGER » indique un danger avec un niveau de risque élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves ou la mort.



**AVERTISSEMENT !** Ce symbole accompagnant le mot « AVERTISSEMENT » indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves ou la mort.



**PRÉCAUTION !** Ce symbole accompagnant le mot « PRÉCAUTION » indique un danger avec un niveau de risque faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



**ATTENTION !** Ce symbole accompagnant le mot « ATTENTION » indique un dégât matériel possible.



**REMARQUE :** Ce symbole accompagnant le mot « REMARQUE » fournit des informations supplémentaires utiles.



Courant / tension continu



Ce signe d'action indique de porter des gants de protection appropriés ! Suivez les instructions pour éviter les coups portés aux mains par des objets ou le contact avec des matériaux thermiques ou chimiques.



La marque CE indique la conformité aux directives UE applicables à ce produit.

## AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION !

Un avertissement avec ce symbole et le terme « AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION » indique une menace potentielle d'explosion. Le fait de ne pas respecter de cet avertissement peut entraîner des blessures graves ou mortelles et des dégâts matériels potentiels. Suivez les instructions de cet avertissement pour éviter les blessures graves, les dangers de morts et les dégâts matériels !



## CLAVIER

### ● Introduction

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), et en saisissant le numéro d'article (IAN 420899\_2201), vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet.

**AVERTISSEMENT !** Respectez le mode d'emploi complet et les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage corporel et matériel. Le guide de démarrage rapide fait partie intégrante de ce produit. Avant d'utiliser le produit, familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et de sécurité. Conservez le guide de démarrage rapide dans un endroit sûr et remettez tous les documents lorsque vous transmettez le produit à un tiers.

## ● Utilisation prévue

Ce CLAVIER (ci-après désigné « produit ») est un appareil informatique conçu comme un dispositif de saisie pour les ordinateurs. Ce produit ne doit pas être utilisé en dehors des pièces fermées. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans des entreprises ou pour d'autres utilisations commerciales (telles que des applications de productivité bureautique). Utilisez ce produit uniquement à votre domicile à des fins privées. Toute autre utilisation est considérée inappropriée. Toute réclamation résultant d'un usage inapproprié ou d'une modification non autorisée du produit annulera la garantie. Un tel usage se fera à vos risques et périls.

## ● Avis relatifs aux marques

- USB® est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- La marque et le nom commercial SilverCrest sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
- Tous les autres noms et produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

## ● Contenu de la livraison

- 1 clavier
- 1 dongle USB
- 1 pile AA (LR6)
- 1 manuel résumé



## Consignes de sécurité

Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les instructions de sécurité et d'utilisation ! Lorsque vous prêtez ce produit à d'autres personnes, veuillez y joindre également toute la documentation !

## **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER MORTEL ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET ENFANTS !**

## **⚠ DANGER ! RISQUE DE SUFFOCATION !**

Ne laissez jamais un enfant sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage induisent un risque de suffocation. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou, tant qu'ils restent sous surveillance ou sont mis au courant des instructions de sécurité du produit et qu'ils ont compris les risques associés. Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet.

## **⚠ DANGER ! Certaines des pièces fournies peuvent être avalées. Si une pièce est avalée, consultez immédiatement un médecin.**

## **⚠ AVERTISSEMENT ! Interférences radio**

- Éteignez le produit dans les avions, les hôpitaux, les salles de service (par exemple, chaufferie, salle d'alimentation électrique) ou à proximité des systèmes électroniques médicaux. Les signaux sans fil transmis peuvent impacter la fonctionnalité des appareils électroniques sensibles.
- Tenez le produit à au moins 20 cm de distance des pacemakers ou des défibrillateurs automatiques implantables, car les radiations électromagnétiques peuvent perturber la fonctionnalité des pacemakers.
- Les ondes radio transmises peuvent provoquer des interférences dans les dispositifs d'assistance auditive.
- Ne placez pas le produit près de gaz inflammables ou de zones potentiellement explosives (par ex des ateliers de peinture) avec les composants sans fil allumés, car les ondes radio émises peuvent provoquer des explosions et des incendies.
- La gamme des ondes radio varie selon les conditions environnementales. Dans le cas de transmission de données sans fil, les tiers non autorisés recevant les données ne peuvent pas être exclus.

## Piles

**⚠ DANGER DE MORT !** Maintenez les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, consultez immédiatement un médecin.

- L'ingestion peut entraîner des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent se produire dans les deux heures suivant l'ingestion.

## ⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION !



Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne mettez pas en court-circuit les piles et ne les ouvrez pas.

Le résultat pourrait être une surchauffe, un incendie ou une explosion. Ne jetez jamais les piles au feu ou dans l'eau. N'exercez pas de charges mécaniques sur les piles. Risque d'explosion si la pile est remplacée par une autre d'un mauvais type. L'élimination des piles dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage des piles peuvent entraîner une explosion.

## Risque de fuite des piles

Évitez les conditions environnementales et les températures extrêmes, qui pourraient affecter les piles, telles que les radiateurs/la lumière directe du soleil.

En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement du produit pour éviter tout dommage.

Évitez tout contact des produits chimiques ayant fui avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide de la batterie, rincez abondamment la zone touchée à l'eau propre et consultez immédiatement un médecin.

## PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !



Les piles ayant fui ou endommagées peuvent causer des brûlures au contact de la peau. Portez des gants de protection

appropriés à tout moment si un tel événement se produit.

- Insérez les piles conformément aux marques de polarité (+) et (-) sur la pile et sur le produit.
- N'essayez jamais de recharger les piles et ne les jetez en aucun cas au feu.
- Nettoyez les contacts sur les piles et dans le compartiment des piles avant de les insérer !
- Retirez immédiatement les piles vides du produit.
- Utilisez uniquement le type de piles spécifié !

- Retirez les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une durée prolongée.
- Une utilisation inappropriée peut causer des explosions et un danger pour la vie.

## ⚠ ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS

- Contrôlez le produit avant chaque utilisation ! Cessez de l'utiliser en cas de dégâts détectés au niveau du produit !
- Les modifications soudaines de température peuvent entraîner de la condensation à l'intérieur du produit. Le cas échéant, laissez le produit s'acclimater pendant un certain temps avant de l'utiliser à nouveau afin d'éviter les courts-circuits !
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, par exemple des radiateurs ou d'autres appareils émettant de la chaleur !
- Ne jetez pas le produit au feu et ne l'exposez pas aux hautes températures.
- N'ouvrez jamais le produit !! Aucune de ses pièces internes ne nécessite de maintenance.

**⚠ ATTENTION !** Veillez à ce qu'aucune source de chaleur directe (par ex. un dispositif de chauffage) n'affecte le produit.

- Tout contact avec des éclaboussures ou de l'eau ou des liquides corrosifs ayant coulé est évité et que le produit n'est pas utilisé à proximité d'eau. En particulier, le produit ne doit jamais être immergé dans un liquide ; Ne placez pas de récipients remplis de liquide, par exemple, des vases ou des boissons, sur le produit ou à proximité.
- Le produit n'est pas utilisé dans le voisinage immédiat d'un champ magnétique (comme des hauts-parleurs).
- Aucune source de feu (par exemple des bougies allumées) n'est placée sur le produit ou à proximité.
- Aucun objet n'est inséré à l'intérieur du produit.
- Le produit n'est pas soumis à des chocs ou des vibrations excessives.

## i REMARQUE :

L'utilisateur doit faire des pauses régulièrement lorsqu'il opère le produit ; en cas de douleur dans les mains, les bras, les épaules ou la zone du cou, il doit immédiatement cesser son travail et effectuer des exercices d'étirement.

- OWIM GmbH & Co KG n'est pas responsable pour les interférences avec les postes de radio ou de télévision consécutives à des modifications non autorisées du produit.
- L'utilisateur du produit est entièrement responsable de la correction des interférences causées par une telle modification non autorisée du produit, ainsi que du remplacement de tels produits.
- Il est nécessaire de réparer le produit s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit; par exemple, si le boîtier est endommagé, si du liquide ou des objets ont pénétré dans le produit ou si le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
- Il est également nécessaire de réparer le produit s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été tombé. En cas de production de fumée, de sons ou d'odeurs inhabituels, retirez les piles du produit. Dans de tels cas, le produit ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été inspecté par un personnel de service agréé. Ne faites réparer le produit que par du personnel qualifié. N'ouvrez jamais le boîtier du produit.

## ● Données techniques

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| Tension d'alimentation :        | 1 x pile AA 1,5V (LR6)           |
| Autonomie :                     | 3 à 6 mois (Pile alcaline)       |
| Systèmes d'exploitation :       | Windows® 8 ou version ultérieure |
| Portée sans fil :               | Jusqu'à 10 m                     |
| Bande de fréquences radio :     | 2402 - 2480 MHz                  |
| Puissance maxi transmise :      | 0dBm                             |
| Version USB :                   | 2.0                              |
| Matériel :                      | 1 port USB libre disponible      |
| Température de fonctionnement : | 5 à 35 °C                        |
| Température de rangement :      | 0 à 45 °C                        |
| Humidité de stockage :          | 10 à 70 % HR                     |
| Dimensions (L x l x H):         | environ 451 x 151 x 35 mm        |
| Poids net :                     | Environ 560 g (sans les piles)   |

Les caractéristiques et la conception peuvent être modifiées sans préavis.

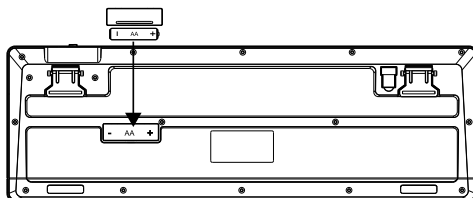
## ● Avant utilisation

### ❗ REMARQUE :

- Avant utilisation, vérifiez que le contenu de l'emballage est complet et intact !
- Toutes les pièces doivent être déballées et le matériau d'emballage doit être retiré complètement.
- Si des défauts de fonctionnement, des pièces manquantes ou d'autres défauts surviennent, veuillez contacter le service après-vente indiqué par téléphone ou par e-mail.

## ● Configuration de votre clavier – insertion/remplacement de la pile

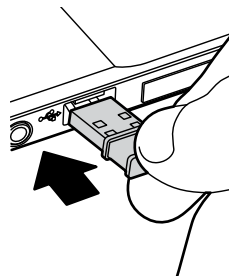
- Retirez le couvercle du compartiment de la pile du clavier.
- Insérez 1 pile AA dans le compartiment de la pile du clavier.
- Assurez-vous que les polarités sont correctes (+/-). Remettez les couvercle du compartiment de la pile en place.



- Poussez l'interrupteur Marche/Arrêt en position Marche pour allumer le clavier.

## ● Fonctionnement

**Branchement du dongle USB :** Branchez le dongle USB sur un port USB libre de votre ordinateur.



- Allumez votre ordinateur.

- Votre clavier sera reconnu par votre ordinateur et, si nécessaire, les pilotes requis seront installés automatiquement.
- Le clavier est maintenant prêt à être utilisé.

## Combinaisons de touches de fonctions spéciales

- Les touches situées dans la rangée supérieure sont réservées aux fonctions spéciales. Elles correspondent aux symboles utilisés et peuvent servir à contrôler directement des fonctionnalités de programme comme la lecture de média. Selon le système d'exploitation utilisé les touches peuvent avoir des fonctions légèrement différentes. Notez qu'en fonction de la version du système d'exploitation, certaines touches standards et spéciales peuvent ne pas fonctionner avec la fonction décrite, par ex. la touche Windows.

### REMARQUE :

- Ce clavier remplit toutes les fonctions d'un clavier standard normal, les fonctions et paramètres spéciaux sont accessibles via les combinaisons avec la touche de fonction « **FN** » et les touches de fonction spéciales de la rangée supérieure. Veuillez vous référer à ce qui suit pour plus de détails sur les fonctions spéciales qui diffèrent d'un clavier standard.

## Combinaisons de touches Fonctions spéciales

 +  Ouvre le lecteur média par défaut

 +  Réduit le volume.

 +  Augmente le volume.

 +  Coupe ou réactive le son.

 +  Revient au morceau ou fichier média précédent.

 +  Passe au morceau ou fichier média suivant.

## Combinaisons de touches Fonctions spéciales

 +  Lit et met sur pause la lecture dans le lecteur média par défaut.

 +  Arrête la lecture dans le lecteur média par défaut.

 +  Lance le navigateur web pas défaut et lance la page d'accueil.

 +  Ouvre le programme d'email par défaut.

 +  Ouvre le programme de la calculatrice.

 +  Ouvre l'URL spécifiée avec le navigateur Web par défaut.

## Autres touches de fonction :

| Touches                                                                           | Fonctions                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|  | Touche Windows : Ouvre le menu Démarrer de Windows.                     |
|  | Touche Menu contextuel : Ouvre le menu contextuel des applis actuelles. |

## Indicateur de pile faible

- Lorsque le niveau de charge de la pile est faible, l'indicateur de pile faible clignotera pour vous rappeler de remplacer la pile.
- Lorsque le niveau de charge de la pile est presque épuisé, l'indicateur de pile faible s'allume. Veuillez remplacer la pile immédiatement.

 **ATTENTION !** Veuillez suivre les instructions de la section « Configuration de votre clavier - insertion/remplacement de la pile » pour remplacer par une nouvelle pile.

## ● Mise au rebut

### **Emballage :**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.

### **Produit :**



Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

### **La mise au rebut est gratuite.**

Éliminez correctement pour protéger l'environnement.

### **Piles/accumulateurs:**



**Risques pour l'environnement en cas d'élimination incorrecte des piles/accumulateurs!**

Les piles ne doivent pas être mises au rebut dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles usagées dans les conteneurs de recyclage de la commune.

## ● Déclaration UE de conformité simplifiée

Le soussigné, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, ALLEMAGNE, déclare que le produit CLAVIER HG09365, est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.owim.com](http://www.owim.com)

## ● Service après-vente

### **(FR) Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

### **(BE) Service après-vente Belgique**

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



|                                                                 |        |    |
|-----------------------------------------------------------------|--------|----|
| <b>Gebruikte waarschuwingen en symbolen</b> .....               | Pagina | 19 |
| <b>Inleiding</b> .....                                          | Pagina | 19 |
| <b>Beoogd gebruik</b> .....                                     | Pagina | 20 |
| <b>Verklaring met betrekking tot handelsmerken</b> .....        | Pagina | 20 |
| <b>Inhoud verpakking</b> .....                                  | Pagina | 20 |
| <b>Veiligheidsopmerkingen</b> .....                             | Pagina | 20 |
| <b>Technische gegevens</b> .....                                | Pagina | 22 |
| <b>Voorafgaand aan het gebruik</b> .....                        | Pagina | 22 |
| Uw toetsenbord instellen – de batterij plaatsen/vervangen ..... | Pagina | 22 |
| <b>Gebruik</b> .....                                            | Pagina | 22 |
| <b>Afvoer</b> .....                                             | Pagina | 24 |
| <b>Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring</b> .....          | Pagina | 24 |
| <b>Service</b> .....                                            | Pagina | 24 |

## Gebruikte waarschuwingen en symbolen

De getoonde symbolen worden gebruikt in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op de eenheid.



**GEVAAR!** Dit symbool met het signaalwoord "GEVAAR" geeft een gevaar aan met een hoog risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood kan veroorzaken.



**WAARSCHUWING!** Dit symbool met het signaalwoord "WAARSCHUWING" geeft een gevaar aan met een gemiddeld risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood zou kunnen veroorzaken.



**OPGELET!** Dit symbool met het signaalwoord "OPGELET" geeft een gevaar met een laag risiconiveau aan dat, als hier geen aandacht aan wordt besteed, enig of matig letsel ten gevolge kan hebben.



**LET OP!** Dit symbool met het signaalwoord "LET OP" wijst op mogelijke schade aan eigendommen.



**OPMERKING:** Dit symbool met het signaalwoord "OPMERKING" biedt aanvullende nuttige informatie.



Gelijkstroom / spanning



Dit actieteken geeft aan dat geschikte beschermende handschoenen gedragen moeten worden! Volg de aanwijzingen om te voorkomen dat handen worden geraakt door voorwerpen of deze raken of in contact komen met thermische of chemische materialen!



De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.



## WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!

Een waarschuwing met dit symbool en de woorden "WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR" geeft de mogelijkheid van een ontploffing aan. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan ernstig of fataal letsel en mogelijk schade aan eigendommen veroorzaken. Volg de aanwijzingen onder deze waarschuwing om ernstig letsel te voorkomen, gevaar voor het leven of schade aan eigendommen.

## TOETSENBORD

### ● Inleiding

Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN 420899\_2201) de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

WAARSCHUWING! Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies in acht om verwondingen en materiële schade te vermijden. De beknopte handleiding is een onderdeel van dit product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding goed en overhandig ook alle documenten als u het product aan derden geeft.

## ● **Beoogd gebruik**

Dit TOETSENBOARD (hierna “product” genoemd) is een apparaat voor informatietechnologie en is ontworpen als invoerapparaat voor computers. Dit product mag niet buiten gesloten ruimten worden gebruikt. Dit product is niet bedoeld voor gebruik in bedrijven of voor ander commercieel gebruik (bijvoorbeeld toepassingen voor kantoorproductiviteit). Gebruik dit product alleen thuis voor prive-doeleinden. Elk ander gebruik wordt als onjuist beschouwd. Alle claims als gevolg van onjuist gebruik of als gevolg van niet-geautoriseerde modificaties aan het product vallen buiten de garantie. Dergelijk gebruik is op uw eigen risico.

## ● **Verklaring met betrekking tot handelsmerken**

- USB® is een gedeponeerd handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® is een gedeponeerd handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- Het handelsmerk en de handelsnaam SilverCrest zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.
- Overige productnamen en producten zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

## ● **Inhoud verpakking**

- 1 toetsenbord
- 1 USB-dongle
- 1 AA (LR6)-batterij
- 1 korte handleiding



## **Veiligheidsopmerkingen**

Maak uzelf voordat u het product gebruikt, bekend met alle veiligheidsinformatie en instructies voor het gebruik. Als u dit product aan anderen geeft, geef dan ook alle documenten mee!

## **⚠ GEVAAR! LEVENSGEVAAR EN RISICO VOOR ONGELUKKEN VOOR KINDEREN!**

## **⚠ GEVAAR! VERSTIKKINGSGEVAAR!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsrisico. Kinderen onderschatten deze gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke of geestelijke capaciteiten of zonder ervaring en/of kennis, zolang ze onder toezicht staan of instructie krijgen in het veilige gebruik van het product en de bijbehorende risico's begrijpen. Laat kinderen niet spelen met het product. Onderhoud en reiniging mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht. Het product is geen speelgoed.

## **⚠ GEVAAR! Een aantal van de geleverde onderdelen kan worden ingeslikt. Neem direct contact op met een arts als per ongeluk een onderdeel is ingeslikt.**

## **⚠ WAARSCHUWING! Radiostoringen**

- Schakel het product uit in vliegtuigen, ziekenhuizen, onderhoudsruimten (bijv. stookruimtes, elektraruimte) of in de nabijheid van medische elektronische systemen. De overgebrachte draadloze signalen kunnen de werking van gevoelige elektronica beïnvloeden.
- Houd het product ten minste 20 cm uit de buurt van pacemakers of implanteerbare cardioverter-defibrillatoren, omdat de elektromagnetische straling de werking van pacemakers kan beïnvloeden.
- De afgegeven radiogolven kunnen interferentie veroorzaken in gehoorapparaten.
- Plaats het product niet in de buurt van gas of mogelijk explosieve gebieden (zoals schilderwerkplaatsen) met de draadloze componenten ingeschakeld, omdat de afgegeven radiogolven explosies en brand kunnen veroorzaken.
- Het bereik van de radiogolven is afhankelijk van de omgeving. In het geval van draadloze gegevensoverdracht kan niet worden uitgesloten dat ongeautoriseerde derden de gegevens ontvangen.

## Batterijen

**⚠ LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Neem direct contact op met een arts als ze per ongeluk zijn ingeslikt.

- Inslikken kan leiden tot brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood. Ernstige brandwonden kunnen plaatsvinden binnen 2 uur na inslikken.

**⚠ WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!**



Probeer nooit gewone batterijen opnieuw op te laden. Kortsluit batterijen niet en/of open ze niet. Dit kan leiden tot

oververhitting, brand of openscheuren. Gooi batterijen nooit in vuur of water. Oefen geen mechanische belasting uit op batterijen.

Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type. Verwijderen van een batterij in vuur of een hete oven, of mechanisch pletten of knippen van een batterij, wat kan leiden tot een explosie.

## Risico van lekken van batterijen

Vermijd extreme omstandigheden in de omgeving en temperaturen die invloed kunnen hebben op batterijen, zoals radiatoren en rechtstreeks zonlicht.

Verwijder lekkende batterijen direct uit het product om schade te voorkomen.

Vermijd contact van lekkende chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen. In geval van contact met accu zuur het aangetaste gebied grondig spoelen met voldoende schoon water en roep onmiddellijk medische hulp in.

## DRAAG BESCHERMENDE HANDSCHOENEN!



Lekkende of beschadigde batterijen kunnen brandwonden veroorzaken bij contact met de huid. Draag altijd geschikte

beschermende handschoenen als een dergelijk geval optreedt.

- Plaats batterijen volgens de polariteitstekens (+) en (-) op de batterij en het product.
- Probeer nooit om batterijen te laden en werp ze onder geen enkele omstandigheid in het vuur.
- Maak de contacten van de batterijen en in het batterijvak schoon voordat u deze plaatst.

- Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het product.
- Gebruik uitsluitend het opgegeven type batterij!
- Verwijder de batterij als het product voor langere tijd niet gebruikt zal worden.
- Onjuist gebruik kan explosies en levensgevaar veroorzaken.

**⚠ LET OP! GEVAAR VAN SCHADE AAN EIGENDOMMEN**

- Controleer het product voor elk gebruik. Gebruik het product niet meer als schade aan het product is vastgesteld.
- Plotselinge temperatuurwijzigingen kunnen condensatie binnen het product veroorzaken. Laat het product in dat geval enige tijd acclimatiseren voordat u het weer gebruikt om kortsluiting te voorkomen.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren of andere apparaten die warmte afgeven.
- Werp het product niet in het vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.
- Open het product nooit. Het bevat geen interne onderdelen die onderhoud behoeven.

**⚠ LET OP!** Zorg ervoor dat geen directe warmtebronnen (bijv. verwarming) het product nadelig kunnen beïnvloeden.

- contact met spattend en druppelend water en corroderende vloeistoffen wordt vermeden en dat het product niet in de nabijheid van water wordt gebruikt. Met name mag het product nooit worden ondergedompeld in vloeistof; plaats geen containers met vloeistof zoals vazen of bekers op of bij het product.
- het product niet wordt gebruikt in de directe omgeving van magnetische velden (zoals luidsprekers).
- Geen brandhaarden (zoals brandende kaarsen) op of in de buurt van het product worden geplaatst.
- Geen voorwerpen in het binnenste van het product worden gestoken.
- Het product nooit wordt onderworpen aan zware schokken en trillingen.

**i OPMERKING:**

De gebruiker moet tijdens het werken met het product regelmatig pauzeren, in het geval van pijn in de handen, armen of schouder- en nekgebied moet het werk worden onderbroken en moet een paar rek oefeningen worden gedaan.

- OWIM GmbH & Co KG is niet verantwoordelijk voor interferentie met radio's en tv's als gevolg van ongeautoriseerde modificatie van het product.
- De gebruiker van het product is volledig verantwoordelijk voor het corrigeren van interferentie veroorzaakt door dergelijke ongeautoriseerde modificaties van het product, evenals door vervanging van dergelijke producten.
- Het is noodzakelijk om het product te repareren als het op enige wijze is beschadigd, bijvoorbeeld als de behuizing is beschadigd, als vloeistof of voorwerpen in het product zijn beland of als het product is blootgesteld aan regen of vocht.
- Tevens is reparatie nodig als het product niet goed werkt of is gevallen. Als rook of vreemde geluiden uit de apparatuur komen, verwijder dan de batterijen uit het product. In dergelijke gevallen mag u het product niet gebruiken totdat het is geïnspecteerd door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Laat het product uitsluitend repareren door gekwalificeerd personeel. Open nooit de behuizing van het product.

## ● Technische gegevens

|                         |                                    |
|-------------------------|------------------------------------|
| Toevoerspanning:        | 1 x 1,5V, AA (LR6)-batterij        |
| Bedrijfstijd:           | 3 tot 6 maanden (alkalinebatterij) |
| Besturingssystemen:     | Windows® 8 of hoger                |
| Draadloos bereik:       | Tot 10 m.                          |
| Radiofrequentieband:    | 2402 - 2480 MHz                    |
| Max. zendvermogen:      | 0dBm                               |
| USB-versie:             | 2.0                                |
| Hardware:               | 1 vrije USB-poort                  |
| Bedrijfstemperatuur:    | 5 tot 35 °C                        |
| Opslagtemperatuur:      | 0 tot 45 °C                        |
| Opslagvochtigheid:      | 10 tot 70 % RV                     |
| Afmetingen (L x B x H): | ca. 451 x 151 x 35 mm              |
| Nettogewicht:           | ca. 560 g (zonder batterijen)      |

De specificaties en het ontwerp kunnen zonder bericht vooraf worden gewijzigd.

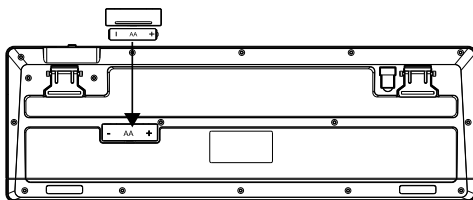
## ● Voorafgaand aan het gebruik

### ❗ OPMERKING:

- Controleer voor het gebruik of de inhoud van de verpakking volledig en onbeschadigd is.
- Alle onderdelen moeten worden uitgepakt en het verpakkingsmateriaal moet volledig worden verwijderd.
- Als functionele defecten, ontbrekende onderdelen of andere defecten optreden, neem dan contact op met de service-afdeling, telefonisch of via e-mail.

## ● Uw toetsenbord instellen – de batterij plaatsen/vervangen

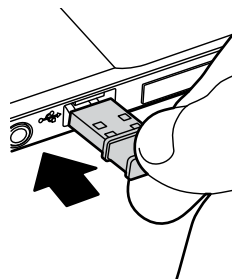
- Verwijder de klep van het batterijvak van het toetsenbord.
- Plaats 1 AA-batterij in het batterijvak van het toetsenbord.
- Controleer of de polariteit juist is (+/-). Plaats de klep van het batterijvak weer terug.



- Schuif de Aan/uit-schakelaar naar de stand "AAN" om het toetsenbord in te schakelen.

## ● Gebruik

**De USB-dongle aansluiten:** Stop de USB-dongle in een beschikbare USB-poort op uw computer.



- Zet uw computer aan.

- Uw toetsenbord wordt door de computer herkend en indien nodig worden de benodigde stuurprogramma's automatisch
- Het toetsenbord is nu gebruiksklaar.

## Toetsencombinaties voor speciale functies

- De toetsen in de bovenste rij zijn gereserveerd voor speciale functies. Conform de gebruikte symbolen kunt u ze gebruiken om programmafuncties zoals de weergave van media rechtstreeks te bedienen. Afhankelijk van het gebruikte besturingssysteem kunnen de toetsen licht afwijkende functies hebben. Houd er rekening mee dat afhankelijk van de versie van het besturingssysteem sommige standaard en speciale toetsen niet met de beschreven functie werken, bijv. Windows-toets.

### **OPMERKING:**

- Dit toetsenbord vervult alle functies van een normaal standaard toetsenbord. De speciale functies en instellingen kunnen worden bereikt via de combinaties met de functietoets "FN" en de speciale functietoetsen in de bovenste rij. Zie het volgende voor meer informatie over de speciale functies die afwijken van een standaard toetsenbord.

## Toetscombinaties Speciale functies

 +  Open de standaard mediaspeler.

 +  Zet het volume lager.

 +  Zet het volume hoger.

 +  Demp het geluid of laat het weer klinken.

 +  Ga terug naar het vorige nummer of mediabestand.

 +  Ga naar het volgende nummer of mediabestand.

## Toetscombinaties Speciale functies

 +  Start en pauzeer het afspelen in de standaard mediaspeler.

 +  Stop het afspelen in de standaard mediaspeler.

 +  Start de standaard webbrowser en ga naar de startpagina.

 +  Open het standaard e-mailprogramma.

 +  Open de rekenmachine.

 +  Open de lijst met favorieten in de standaard webbrowser.

## Overige functietoetsen

| toetsen                                                                           | Functies                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|  | Windows-toets: Weergeven van het startmenu van Windows.               |
|  | Contextmenu-toets: Weergeven van het contextmenu van de huidige apps. |

## Indicator van lage batterijspanning

- Wanneer de batterijspanning laag wordt, zal de indicator van lage batterijspanning knipperen om u eraan te herinneren om een nieuwe batterij te plaatsen.
- Wanneer de batterijspanning bijna is opgebruikt, gaat de indicator van lage batterijspanning branden. Plaats onmiddellijk een nieuwe batterij.

 **LET OP!** Volg de instructies in het hoofdstuk "Uw toetsenbord instellen - de batterij plaatsen/vervangen" om een nieuwe batterij te plaatsen.

## ● Afvoer

### Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.

### Product:



Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

### Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.

### Batterijen/accu's:



#### Milieuvervuiling door een verkeerde verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef lege batterijen daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

## ● Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DUITSLAND dat het product TOETSENBORD HG09365, voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [www.owim.com](http://www.owim.com)

## ● Service

### Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

### Service België

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



|                                                             |       |    |
|-------------------------------------------------------------|-------|----|
| <b>Verwendete Warnhinweise und Symbole</b> .....            | Seite | 26 |
| <b>Einleitung</b> .....                                     | Seite | 26 |
| <b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b> .....                   | Seite | 27 |
| <b>Markenhinweise</b> .....                                 | Seite | 27 |
| <b>Lieferumfang</b> .....                                   | Seite | 27 |
| <b>Sicherheitshinweise</b> .....                            | Seite | 27 |
| <b>Technische Daten</b> .....                               | Seite | 29 |
| <b>Vor der Verwendung</b> .....                             | Seite | 30 |
| Einrichten der Tastatur – Batterie einsetzen/wechseln. .... | Seite | 30 |
| <b>Bedienung</b> .....                                      | Seite | 30 |
| <b>Entsorgung</b> .....                                     | Seite | 31 |
| <b>Vereinfachte EU- Konformitätserklärung</b> .....         | Seite | 32 |
| <b>Service</b> .....                                        | Seite | 32 |

## Verwendete Warnhinweise und Symbole

Die abgebildeten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>GEFAHR!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.                            |
|    | <b>WARNUNG!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.               |
|    | <b>VORSICHT!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.              |
|    | <b>ACHTUNG!</b> Dieses Symbol weist in Kombination mit dem Signalwort „ACHTUNG“ auf einen möglichen Sachschaden hin.                                                                                                               |
|  | <b>HINWEIS:</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.                                                                                                                                 |
|  | Gleichstrom / -spannung                                                                                                                                                                                                            |
|  | Dieses Gebotszeichen weist darauf hin geeignete Schutzhandschuhe zu tragen! Folgen Sie den Anweisungen dieser Warnung, um Handverletzungen durch Gegenstände oder den Kontakt mit heißen oder chemischen Materialien zu vermeiden! |
|  | Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.                                                                                                                                          |

## WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!

Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen dieser Warnung, um Lebensgefahr, schwerwiegende Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden!



## TASTATUR

### ● Einleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch der Eingabe der Artikelnummer (IAN 420899\_2201) die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

**WARNUNG!** Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## ● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Die TASTATUR (nachfolgend als „Produkt“ bezeichnet) ist ein IT-Gerät und dient als Eingabegerät für Computer. Dieses Produkt darf nicht außerhalb von geschlossenen Räumen verwendet werden. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung in Unternehmen oder für andere gewerbliche Zwecke (z. B. Büro-Anwendungen) vorgesehen. Verwenden Sie dieses Produkt nur für private Zwecke zuhause. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Ansprüche aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder aufgrund unbefugter Änderungen am Produkt werden vom Garantieumfang nicht erfasst. Eine derartige Verwendung erfolgt auf Ihre eigene Gefahr.

## ● **Markenhinweise**

- USB® ist eine eingetragene Marke von USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® ist eine eingetragene Marke von Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.
- Die Marke und der Handelsname SilverCrest stehen im Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Alle anderen Namen und Produkte sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

## ● **Lieferumfang**

- 1 Tastatur
- 1 USB-Dongle
- 1 AA (LR6) Batterie
- 1 Kurzanleitung



## **Sicherheitshinweise**

Machen Sie sich vor der Verwendung des Produktes mit allen Sicherheitshinweisen und Gebrauchsanweisungen vertraut! Wenn Sie dieses Produkt an andere weitergeben, geben Sie auch alle Dokumente weiter!

**⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!**

**⚠️ GEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR!** Lassen Sie Kinder mit dem Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die damit verbundenen Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.

**⚠️ GEFAHR! Einige der mitgelieferten Teile könnten verschluckt werden. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt, falls ein Teil verschluckt wird.**

**⚠️ WARNUNG! Funkstörungen**

- Schalten Sie das Produkt in Flugzeugen, Krankenhäusern, Betriebsräumen (z. B. Heizraum, elektrischer Versorgungsraum) oder in der Nähe medizinischer Elektroniksysteme aus. Die übertragenen drahtlosen Signale könnten Auswirkungen auf die Funktionalität sensibler Elektrogeräte haben.
- Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von Herzschrittmachern oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren fern, da die elektromagnetische Strahlung die Funktionalität von Herzschrittmachern beeinträchtigen kann.
- Die übertragenen Funkwellen könnten Störungen in Hörgeräten verursachen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder explosionsgefährdeten Bereichen (z. B. Lackierereien) auf, wenn die drahtlosen Komponenten eingeschaltet sind, da die ausgesendeten Funkwellen Explosionen und Feuer verursachen können.

- Die Reichweite der Funkwellen variiert je nach Umweltbedingungen. Im Falle einer drahtlosen Datenübertragung kann nicht ausgeschlossen werden, dass unbefugte Dritte diese Daten erhalten.

## Batterien

### **LEBENSGEFAHR! Halten Sie die Batterien von Kindern fern. Wenden Sie sich bei versehentlichem Verschlucken umgehend an einen Arzt.**

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.

### **WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!**

 Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein. Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser. Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus. Explosionsgefahr bei Ersetzung mit einer Batterie falschen Typs. Bei Entsorgung einer Batterie in einem Feuer oder heißen Ofen oder bei mechanischem Zerdrücken oder Zerschneiden einer Batterie kann eine Explosion erfolgen.

### **Risiko des Auslaufens von Batterien**

Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.

Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

Vermeiden Sie Kontakt der ausgelaufenen Chemikalien mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffene Stelle mit viel klarem Wasser ab und wenden Sie sich umgehend an einen Arzt.

## **TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE!**



Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Hautkontakt Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solch einem Fall immer geeignete Schutzhandschuhe.

- Legen Sie Batterien entsprechend den Polaritätskennzeichnungen (+) und (-) an Batterie und Produkt ein.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien wieder aufzuladen und werfen Sie diese unter keinen Umständen in Feuer.
- Reinigen Sie vor dem Einlegen die Kontakte an der Batterie und im Batteriefach!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Produkt.
- Verwenden Sie nur den angegebenen Batterietyp!
- Entfernen Sie die Batterie, wenn das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Explosionen und Lebensgefahr führen.

### **ACHTUNG! GEFAHR VON SACHBESCHÄDIGUNG**

- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung! Stellen Sie die Verwendung ein, wenn Sie Beschädigungen am Produkt feststellen!
- Plötzliche Temperaturschwankungen können Kondenswasserbildung im Produkt verursachen. Lassen Sie das Produkt in diesem Fall einige Zeit akklimatisieren, bevor Sie es erneut verwenden, um Kurzschlüsse zu vermeiden!
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abstrahlen!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Öffnen Sie niemals das Produkt! Es enthält keine Teile die gewartet werden können.

 **ACHTUNG!** Achten Sie darauf, dass das Produkt keinen direkten Wärmequellen (z. B. Heizung) ausgesetzt ist.

- Jeder Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser, sowie ätzenden Flüssigkeiten vermieden wird und dass das Produkt nicht in der Nähe von Wasser verwendet wird. Insbesondere sollte das Produkt nicht in Flüssigkeit eingetaucht werden; stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeit, beispielsweise Vasen oder Getränke, auf oder in der Nähe des Produktes ab.
- Das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) verwendet wird.
- Keine Feuerquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder in der Nähe des Produktes positioniert werden.
- Keine Gegenstände in das Innere des Produkts eingeführt werden.
- Das Produkt keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt ist.

### **HINWEIS:**

Der Anwender muss während der Benutzung des Produkts regelmäßige Pausen einlegen. Bei Schmerzen in den Händen, Armen oder im Schulter- und Nackenbereich muss die Arbeit unterbrochen werden und einige Dehnübungen durchgeführt werden.

- Die OWIM GmbH & Co KG ist nicht für Störungen von Radio- und Fernsehgeräten aufgrund einer unbefugten Veränderung des Produktes verantwortlich.
- Der Benutzer des Produktes ist allein für die Behebung von Störungen verantwortlich, die durch derartige unbefugte Veränderungen des Produktes sowie durch den Ersatz solcher Produkte verursacht wurden.
- Es ist notwendig, das Produkt zu reparieren, wenn es beschädigt ist, beispielsweise wenn das Gehäuse beschädigt ist, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Produkt eingedrungen sind oder wenn das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war.

- Reparaturen sind auch erforderlich, wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde. Wenn Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche auftreten, entnehmen Sie die Batterien vom Produkt. In solchen Fällen sollte das Produkt nicht verwendet werden, bis es durch autorisiertes Personal überprüft wurde. Lassen Sie das Produkt nur von qualifiziertem Personal reparieren. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produktes.

## ● **Technische Daten**

|                            |                                     |
|----------------------------|-------------------------------------|
| Spannungsversorgung:       | 1 x AA 1,5 V, (LR6)<br>Batterie     |
| Betriebszeit:              | 3 bis 6 Monate<br>(Alkali-Batterie) |
| Betriebssysteme:           | Windows® 8 oder<br>höher            |
| Drahtlosreichweite:        | bis zu 10 m                         |
| Funkfrequenzband:          | 2402 - 2480 MHz                     |
| Max. Übertragungsleistung: | 0dBm                                |
| USB-Version:               | 2.0                                 |
| Hardware:                  | 1 freier USB-<br>Anschluss          |
| Betriebstemperatur:        | 5 bis 35 °C                         |
| Lagerungstemperatur:       | 0 bis 45 °C                         |
| Lagerungsfeuchtigkeit:     | 10 bis 70 % relative<br>Luftfeuchte |
| Abmessungen (L x B x H):   | ca. 451 x 151 x<br>35 mm            |
| Gewicht:                   | ca. 560 g (ohne<br>Batterien)       |

Die Spezifikationen und das Design können ohne Ankündigung geändert werden.

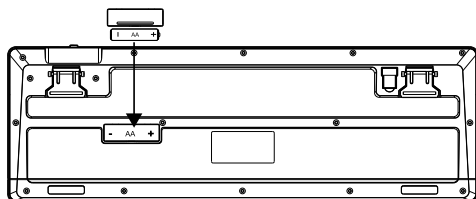
## ● Vor der Verwendung

### HINWEIS:

- Überprüfen Sie vor Gebrauch, ob der Verpackungsinhalt vollständig und unbeschädigt ist!
- Alle Teile müssen ausgepackt und das Verpackungsmaterial muss vollständig entfernt werden.
- Bei Funktionsmängeln, fehlenden Teilen oder sonstige Mängeln, wenden Sie sich an die Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.

## ● Einrichten der Tastatur – Batterie einsetzen/wechseln

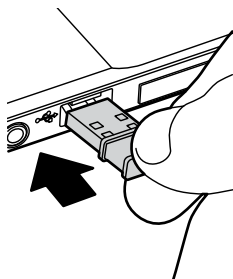
- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung von der Tastatur.
- Setzen Sie die AA-Batterie in das Batteriefach der Tastatur ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Polaritäten (+/-) stimmen. Setzen Sie eine Batteriefachabdeckung wieder auf.



- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter in die Position ON (EIN), um die Tastatur einzuschalten.

## ● Bedienung

**USB-Dongle anschließen:** Stecken Sie den USB-Dongle in einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer.



- Schalten Sie Ihren Computer ein.
- Der Computer erkennt die Tastatur und der nötige Treiber wird bei Bedarf automatisch installiert.
- Die Tastatur ist bereit zum Benutzen.

## Tastenkombinationen für Sonderfunktionen

- Die Tasten in der oberen Reihe sind für Sonderfunktionen vorgesehen. Entsprechend den gezeigten Symbolen können Sie zur direkten Kontrolle von Programmfunktionen wie Medienwiedergabe genutzt werden. Je nach Betriebssystem kann die Funktion der Tasten leicht unterschiedlich sein. Beachten Sie, dass je nach Version des Betriebssystems einige Standard- und Sondertasten möglicherweise nicht für die beschriebene Funktion nutzbar sind, z. B. die Windows-Taste.

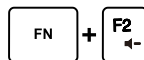
### HINWEIS:

- Diese Tastatur besitzt alle Funktionen einer normalen Standardtastatur; die Sonderfunktionen und Einstellungen lassen sich durch Kombination aus der Funktionstaste „FN“ und den Sonderfunktionstasten in der oberen Reihe aufrufen. Weitere Einzelheiten zu Sonderfunktionen, die von denen einer herkömmlichen Tastatur abweichen, finden Sie im folgenden Abschnitt.

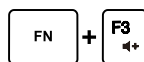
| Tasten-<br>kombinationen | Sonderfunktionen |
|--------------------------|------------------|
|--------------------------|------------------|



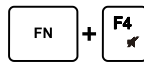
Öffnen Sie den Standard-Mediaplayer.



Verringern Sie die Lautstärke.

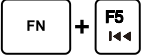
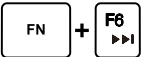
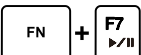
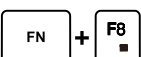
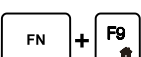
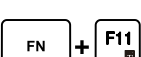
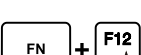


Erhöhen Sie die Lautstärke.



Ton stumm schalten oder einschalten.

## Tasten-kombinationen Sonderfunktionen

|                                                                                  |                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|  | Springen Sie zum vorherigen Titel oder zur vorherigen Mediendatei. |
|  | Springen Sie zum nächsten Titel oder zur nächsten Mediendatei.     |
|  | Starten und pausieren Sie die Wiedergabe im Standard-Mediaplayer.  |
|  | Stoppen Sie die Wiedergabe im Standard-Mediaplayer.                |
|  | Startet den Standard-Webbrowser und lädt die Startseite.           |
|  | Öffnen Sie das Standard-E-Mail-Programm.                           |
|  | Öffnen Sie den Taschenrechner.                                     |
|  | Öffnen Sie die Favoritenliste im Standard-Webbrowser.              |

## Andere Funktionstasten

| Taste                                                                               | Funktionen                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|   | Windows-Taste: Öffnen Sie das Startmenü von Windows.              |
|  | Kontextmenü-Taste: Öffnen Sie das Kontextmenü der aktuellen Apps. |

## Anzeige für niedrige Batterie

- Wenn der Ladezustand des Akkus nachlässt, blinkt die Anzeige für niedrige Batterie, um Sie daran zu erinnern, die Batterie durch eine neue Batterie zu ersetzen.
- Wenn der Ladezustand fast leer ist, leuchtet die Anzeige für niedrige Batterie auf. Ersetzen Sie die Batterie sofort durch eine neue Batterie.

**⚠ ACHTUNG!** Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt „Einrichten der Tastatur – Batterie einsetzen/ wechseln“, um eine neue Batterie auszutauschen.

## ● Entsorgung

### Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

### Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

### Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

### Batterien/Akkus:



### Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## ● **Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, dass das Produkt TASTATUR HG09365, den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: [www.owim.com](http://www.owim.com)

## ● **Service**

### **(DE) Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### **(AT) Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

### **(CH) Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG09365

Version: 09/2022

IAN 420899\_2201

BE